

Родина

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР

№ 27 (3056)

Вторник, 3 марта 1953 г.

Цена 40 коп.

Постановление ЦК КПСС

О Международном женском дне 8 марта

Международный женский день 8 марта советский народ в текущем году отмечает в обстановке дальнейшего роста могущества нашей социалистической Родины. Трудящиеся Советского Союза успешно претворяют жизнь программу строительства коммунизма. Огромную роль в укреплении могущества социалистического государства, в построении коммунизма в СССР играют советские женщины. Вдохновляемые идеями партии Ленина — Сталина, женщины Советской страны вместе со всем народом самоотверженно трудаются на предприятиях, страйках, в колхозах, МТС, совхозах и учреждениях.

Женщины-работницы показывают образцы коммунистической сознательности в борьбе за высокую производительность труда, за овладение передовой техникой, снижение себестоимости продукции, за выполнение и перевыполнение пятого пятилетнего плана развития СССР. Женщины-крестьянки активно борются за получение высоких и устойчивых урожаев, за всесмерное развитие животноводства, за укрепление общественного хозяйства колхозов.

Деятельное участие советские женщины принимают в развитии науки, литературы и искусства. В научных, учебных и культурно-просветительских учреждениях СССР работают свыше двух с половиной миллионов женщин. Число женщин-специалистов с законченным высшим образованием составляет в настоящем время более 900 тысяч человек. Свыше одного миллиона двухсот тысяч женщин обучается в высших и специальных средних учебных заведениях.

Большую работу ведут советские женщины в органах народного образования. Свыше миллиона женщин-учителей отдают свои силы знаниям благородному делу воспитания подрастающего поколения в духе высокой идейности, пламенного советского патриотизма, беззаветной преданности великому делу коммунизма. Более миллиона женщин, в том числе 220 тысяч женщин-врачей, трудятся в поликлиниках, больницах, амбулаториях, санаториях и домах отдыха.

Среди женщин Советского Союза много новаторов промышленности, транспорта и сельского хозяйства, деятелей науки и культуры, пользующихся уважением всего советского народа. Звание Героя Советского Союза и Героя Социалистического Труда присвоено 2.334 женщинам. Более 800 тысяч женщин награждены орденами и медалями СССР. За выдающиеся работы в области науки, литературы и искусства, изобретательства, коренные усовершенствования методов производственной работы 741 женщина удостоена Сталинских премий.

Активное участие принимают женщины в управлении Советским государством: 280 женщин являются депутатами Верховного Совета СССР, 2.209 женщин — депутатами Верховных Советов союзных и автономных республик, свыше полутора миллиона женщин — депутаты местных Советов. В числе народных судей и народных заседателей имеется более 40 процентов женщин.

Постоянной заботой окружена в нашей стране женщина-матер. Только в 1952 году Советское государство выплатило пособий многодетным и одиноким матерям и на новорожденных 6 миллиардов 355 миллионов рублей. Почетного звания «Мать-героиня» удостоено более 38 тысяч женщин. Орденами «Материнская слава» и «Медалью материнства» награждено свыше 3 миллионов 800 тысяч женщин.

Коммунистическая партия и Советское правительство проявляют большую заботу о здоровье и воспитании детей. Ежегодно на пионерские лагеря и детские санатории отпускаются сотни миллионов рублей. С каждым годом растет сеть детских яслей, детских садов и домов ребенка.

Следуя примеру женщин Советского Союза, женщины стран народной демократии активно участвуют в строительстве новой жизни. Новый общественный и государственный строй в странах народной демократии навсегда избавил женщин, как и всех тружеников этих стран, от ужасов капиталистического гнета, обнищания, безработицы, открыл перспективы для неуклонного подъема благосостояния и культуры.

В иных условиях встречаются Международный женский день 8 марта женщины капиталистических, колониальных и зависимых стран. В странах капитала раздуваются военные бюджеты, увеличиваются налоги с населения, повышаются цены на промышленные и продовольственные товары, сокращается мирное производство, растет безработица, падает реальная зарплата трудающихся. Тяжесть этих бедствий и лишений с особой силой обрушивается на тружеников женщин и детей. Трудящиеся женщины капиталистических стран усиливают борьбу за свои жизненные права, выступают за повышение заработной платы, введение государственной охраны труда и социального страхования, за увеличение ассигнований на народное образование и охрану жизни детей.

Международный женский день 8 марта труженицы женщины всего мира проводят под лозунгом усиления борьбы за мир, против угрозы новой войны. В ряды борцов за мир вступают все новые и новые миллионы женщин. Международная демократическая федерация женщин объединяет в своих рядах 135 миллионов женщин 65 стран. Вместе со всем прогрессивным человечеством женщины мира неустанно разоблачают поджигателей войны, ведут последовательную борьбу за мир, за свою экономические и политические права, за жизнь и будущее детей.

Женщины капиталистических, колониальных и зависимых стран все решительнее выступают за национальный суверенитет, свободу и независимость своих государств, против гнета империалистических агрес-

СНАРУЖИ И ВНУТРИ

Новые школы строить по-новому!

«Школа-дворец», «наша красавица» —

так называют жители Зеленогорска, не-
большого курортного города под Ленин-
градом, среднюю школу, построенную в
1951 году по проекту архитектора
А. Афонченко. Она была отмечена третьей
премией на Всероссийском конкурсе на луч-
шие жилые и общественные здания, вы-
строенные в 1951 году в городах и посел-
ках РСФСР.

«...Автор создал величайший и одновре-
менно проницательный лиризм архитектур-
ного образа советской школы», — говорится
в журнале «Архитектура СССР». Как видно
на фотоснимке, внешне школа, действительно,
очень красива. Но в какой степени от-
вечает своему назначению это новое зда-
ние? Каким оно должно быть? Все ли в нем
устроено так, чтобы детям было удобно
учиться, а учителю — учить? Словом, на-
сколько приспособлено новое здание к вы-
полнению основной задачи советской
общеобразовательной школы — воспиты-
вать, воспитывать, воспитывать?

Мы побывали в зеленогорской школе. Вот что там рассказали.

— Спорт — одно из самых любимых занятий советских школьников, — говорит преподаватель физкультуры П. Шагасев. — И трудно поверить, что в красивой, новой школе, рассчитанной почти на тысячу учащихся, не построили... физкультурного зала. И это в курортном районе Ленинграда — «Северном Крыму», где все кругом напоминает о том, как велика в нашей стране забота о здоровье человека, о физической воспитации молодежи!

Учителя, у которых по распи-
саннию будет урок физкультуры,

построившие, отправляются в путь, —
предстоит, как в шутку говорят у нас, «бег
на полтора километра с прелестями» по сильно пересеченной местности. Через четверть часа мы у цели — в старом здании школы, где язы временно представили не-
большой импровизированный физкультурный зал. Еще четверть часа уйдет на обратную дорогу, и если учить время на парное передование, то собственно на урок остается не больше десяти минут.

— Осення 1951 года я с волнением пе-
реступала порог новой зеленогорской школы, — рассказала библиотекарь Е. Иванова.

— Когда, поднимаясь по нарядной каменной лестнице, смотришь на эффектно раскинувшееся на высоком холме здание с величественной колоннадой, невольно тебя охватывает чувство восхищения.

Но вот я внутри здания. Неожиданно на смену восторгу пришло недоумение. Оста-
навливаясь в конце узкого бокового коридора перед дверью с надписью «Библиотека», открылась дверь. Перед мной — полуутесная убогая клетушка, площадью 15 кв. метров.

Две старых стеллажа забиты книжками. На полу лежат ворохи новых, только что приобретенных книг. С большим трудом разместив их, я кое-как втиснула стол к самой двери. Попасть же в библиотеку чита-
тельско-школьнику было уже совсем невозмож-
но, и ему оставалось довольствоваться коридором, ставшим местом выдачи книг и одновременно читальни. А ведь в школе у нас больше 900 читателей.

В нашей новой школе, где учат и учатся любить книги, для книги как раз и не оказалось места.

Преподаватели О. Рождественская и Н. Петров говорили о том, что физический и химический кабинеты проектировались, очевидно, с установкой на старые требования, устаревшей техники. По существу, это обычные классы, и только вместо парт здесь стоят столы... не пригодные для практиче-
ских работ. Даже электричество и вода им не подведены. Для лабораторий занятый кабинет может вместить лишь половину класса: 15—20 учеников из 40. То ли по рассеянности, то ли по неведению проектировщиков и строителей не предусмот-
рено в химическом кабинете места для рабочего места для учителя.

А. ЛЕЖИН,
корреспондент «Литературной газеты»

ОТ РЕДАКЦИИ:

Вопрос, поный преподавателями и учениками зеленогорской школы, имеет принципиальное значение.

На запрос, почему же в школе-дворце не оказалось многих необходимых помещений, директор Ленипроекта тов. Дребезов отвечает:

Поточный метод издания книг

Все шире внедряется в наши типографии поточный метод производства книг. Как со-
общалось в свое время в «Литературной газете», новый метод был введен сначала в Первом образцовой типографии имени А. А. Жданова в Москве, а затем на Печатном Дворе имени А. М. Горького в Ленинграде. Ныне поточные линии работают в де-
сяти типографиях Москвы, Ленинграда, Киева, Харькова и Новосибирска, выпустив-
ших в прошлом году более 160 миллионов книг и брошюр. В этом году поточные линии появятся еще в пятнадцати типографиях, в частности в Свердловске, Горьком, Минске, Риге, Каунасе.

Чем вызван успех поточных линий? На этот вопрос нашего корреспондента началь-
ник производственно-технического управления Глазовлаграфиздата тов. Н. Слихулин дал такой ответ:

— Новый метод в несколько раз ускорил изление книг и, кроме того, улучшил ее каче-
ство. Известно, что наиболее трудоемким и длительным в полиграфии является пере-
плетно-брошировочное дело. Требуется двад-
цать шесть операций (производящихся во

многих случаях вручную), чтобы разрезать и сформировать в тетради отпечатанные листы будущей книги, сшить и скомпактовать тетради в блоки, переплести их и т. д. Вот почему несколько лет назад возник проект максимальной механизации всех этих работ. Работники Первого образцовой типографии имени А. А. Жданова с помощью коллектива Всесоюзного научно-исследова-
тельный института полиграфической про-
мышленности и техники предложили пере-
вести переплетные цехи на поток.

На Нижнем Дону

РОСТОВ-на-ДОНЕ. (Наш корр.). Вниз по Дону, от гигантской Чимлянской плотины, должны быть построены четыре гидроузла, а у хутора Крести — крупный Усть-Донецкий порт. Строительство новых гидроузлов даст возможность комплексно использовать водные ресурсы, в частности для развития судоходства, улучшения сель-
ского и рыбного хозяйства.

Сейчас на Нижнем Дону в разгаре изыскательские и подготовительные работы: строятся временные — для рабочих и по-
стоянны — для эксплуатационников поселки, при-
меняется гидромеханизация.

Понятия претензия и преподавателя био-
логии Н. Алексеева:

— Похоже на то, что, когда проектировали и строили школу, упустили из виду, что существует такая наука, как биология, и что ее будут преподавать в этой школе.

Учитель биологии вел «борьбу» с архи-
тектором тов. Афонченко за южный «глав-
ный участок» на котором стоит школа. Словом

бывшая благоприятная для выражения

теплолюбивых растений. Биолог предлагал

декоративное оформление совместить с

учебным использованием склона: пусть

школьники, пользуясь инструкциями учите-
лями, разводят здесь виноград. Что может

быть красивее: виноград на севере, взращен-
ными руками юных мичуринцев! Но

архитектор, опасаясь испортить «картины»

школьники, предпочел опытным виноградным

грядкам асфальт и желтую акацию. Потер-
певший поражение биолог вынужден был

«Проект школы для города Зеленогорска разработан на основании программы строительства школ, утвержденной 22 февраля 1935 года. Все требования программы и весь перечень поменян выдержаны полностью. Спортал и актовый зал в программе не предусмотрены, равно как и пионерская комната. Организация школьного участка и его благоустройство предусматривают необходимый минимум в соответствии с отечественным на строительство средствами. Сад должен быть насыщен учениками, под руководством педагогов. Широкие коридоры — минимально допускаемая нормами». И т. д. и т. п.

У легковерных может сложиться впечат-
ление, что проектировщики в данном слу-
чае не погренили. Не будем, однако, лег-
коверными. После каждой фразы этого

письма возникает вопрос «почему». Почему

школьный участок представляет собой

«минимум»? Почему ширина ко-
ридоров минимальна? Почему, в

конце коридоров, в московских школах, выстроенных одновременно с зеленогорской, архитекторы суме-
ли, не превыши замыслу

всего в здании школы, преду-
смотревшим

школьную комната, и другие поме-
щения?

В 1951 году было вменено в обязанность архитекторам вперед проектировать физ-
культурный зал в всех типовых школах, так что ссылка на про-
грамму 1935 года в данном случа-
е неправомерна.

Следует с зеленогорской школой не первый в практике проекти-
рования школ. Строительство веде-
ется в стране по типовым проек-
там, разработанным в архитектурной

мастерской Министерства просвещения РСФСР. Эти проекты утверждены в 1947 году, а разработаны значительно раньше — в условиях военного времени и периода восстановления народного хозяйства после войны. Часть из них сделана в плену.

Покинуть замечательный южный склон, —
Школа нам — дом родной, и мы при-
ходим сюда не только на уроки, — рас-
сказывает ученица 9-го класса, секретарь школьного комитета комсомола Галина Из-
майлова. — Однако многое мешает хороший

школьной и комсомольской работе.

Приятный зал, разработанный в архитектурной мастерской Министерства просвещения СССР, вступил в строй в 1947 году, а разработано

в строительстве и проектировании школ. В 5-й средней школе города Смоленска оказалось настолько узкие двери, что

партии пришлось внести через окна, и

доставить их на второй этаж оказалась

невозможным. Подобный же

случай был в одной из средних школ Косогорского района Тульской области, где

пришлося пилить парты, чтобы внести их в

классы.

В основном строятся сейчас школы трех типов: на 280, на 400 и на 880 учащихся. Физкультурный зал предложен только

Выставка о жизни и творчестве великого поэта



«Нужно приветствовать новую власть и войти с ней в контакт».

Интересно подобраны материалы, посвященные стихотворению «Левый марш». Оно переведено на 24 языка народов СССР и на 14 языков зарубежных стран.

Шесть стендов посвящено теме — образ В. И. Ленина в творчестве Маяковского.

В центре — поэма «Владимир Ильин Ленин». В экспозиции дана общая характеристика этого замечательного произведения, приведены отрывки из него, показаны источники работы Маяковского над поэмой. Она вышла на 31 языке народов СССР и на 16 языках — за рубежом.

На выставке творческая деятельность Маяковского показана на фоне документов. Здесь представлены материалы его поездок по стране, выступления перед читателями. ПерIOD над поэмой «Хорошо» особенно наглядно раскрыт, как взгляд поэта в будущее, в завтра своей страны.

Выступая в 1930 году в Доме комсомола Красной Пресни, Маяковский говорил: «...писатель-революционер является человеком, участником повседневной будничной жизни и строительства социализма». Пост не гнулся никакой «черной» работой. Из каждого из стендов мы находим рекламы, стихотворные надписи, серию агитпостов.

Произведения Маяковского публиковались в 33 газетах, 55 журналах Москвы и Ленинграда и 104 газетах и 18 журналах пери-

одов. В Государственной библиотеке-музее В. В. Маяковского (Москва) вновь открылась выставка, характеризующая основные этапы жизни и творчества великого поэта. Она содержит ряд новых, впервые выставленных материалов.

В автобиографии Маяковского записано: «Первый дом, вспоминаемый отчелюко. Два этажа. Верхний — наш. Нижний — винный заводик... Всё это территория старинней грузинской крепости под Багдадом. Крепость ометы-хрустальными крепостными валами».

Малоизвестная фотография этого дома, на балконе которого — симпатичный Маяковский с отцом и матерью, два новых фото В. Маяковского (одно, относящееся к 1900 году, другое — к 1905 году), кадры из малоизвестной кинохроники ныне экспонированы на выставке.

На выложенных паннохах-«стрижнях» последовательно показаны биография и многочная творческая и общественная дея-

тельность агитатора, горлана, главара,

Маяковский и Горский. Эта тема ясной

чертой проходит через предкотебаские годы литературной работы поэта. Вот его первая книжка стихов «Я!», изданная литографским способом в 1913 году в количестве 300 экземпляров, и высказывание М. Горького о ней: «Я читал его книжку стихов. Ка-

какое-то место остановило. Оно написано на стихотворными словами... 1916 год. В издательстве «Парус», руководимом Горским, при непосредственном его содействии и помощи выходил сборник «Простое как мышанине».

Год спустя Маяковский, по предложению Алексея Максимовича, выпускает агитплакат «Забычивший Николай», где и текст и рисунок принадлежат поэту.

Бескрайний Октябрь был историческим рубежом в творчестве Маяковского. На специальном стенде среди цитат из произведений поэта, его высказываний и других материалов мы видим выписку из протокола общенационального собрания Временного комитета уполномоченных Союза деятелей искусства от 17/20 ноября 1917 года. На собрании обсуждалось предложение наркома просвещения о создании Государственного Совета по художественным делам. Маяковский заявил:

Пусть сегодня сердце корейца жаром новой мести греется.

НА СНИМКЕ: В. В. Маяковский. 1929 г. Кадр из кинохроники. Публикуется впервые.

«Нужно приветствовать новую власть и войти с ней в контакт».

Интересно подобраны материалы, посвященные стихотворению «Левый марш».

Оно переведено на 24 языка народов СССР и на 14 языков зарубежных стран.

Шесть стендов посвящено теме — образ В. И. Ленина в творчестве Маяковского.

В центре — поэма «Владимир Ильин Ленин». В экспозиции дана общая характеристика этого замечательного произведения, приведены отрывки из него, показаны источники работы Маяковского над поэмой.

Она вышла на 31 языке народов СССР и на 16 языках — за рубежом.

На выставке творческая деятельность Маяковского показана на фоне документов. Здесь представлены материалы его поездок по стране, выступления перед читателями. ПерIOD над поэмой «Хорошо» особенно наглядно раскрыт, как взгляд поэта в будущее, в завтра своей страны.

Выступая в 1930 году в Доме комсомола Красной Пресни, Маяковский говорил: «...писатель-революционер является человеком, участником повседневной будничной жизни и строительства социализма». Пост не гнулся никакой «черной» работой. Из каждого из стендов мы находим рекламы, стихотворные надписи, серию агитпостов.

Произведения Маяковского публиковались в 33 газетах, 55 журналах Москвы и Ленинграда и 104 газетах и 18 журналах пери-

одов. В Государственной библиотеке-музее В. В. Маяковского (Москва) вновь открылась выставка, характеризующая основные этапы жизни и творчества великого поэта. Она содержит ряд новых, впервые выставленных материалов.

В автобиографии Маяковского записано: «Первый дом, вспоминаемый отчелюко. Два этажа. Верхний — наш. Нижний — винный заводик... Всё это территория старинней грузинской крепости под Багдадом. Крепость ометы-хрустальными крепостными валами».

Малоизвестная фотография этого дома, на балконе которого — симпатичный Маяковский с отцом и матерью, два новых фото В. Маяковского (одно, относящееся к 1900 году, другое — к 1905 году), кадры из малоизвестной кинохроники ныне экспонированы на выставке.

На выложенных паннохах-«стрижнях» последовательно показаны биография и многочная творческая и общественная дея-

тельность агитатора, горлана, главара,

Маяковский и Горский. Эта тема ясной

чертой проходит через предкотебаские годы литературной работы поэта. Вот его первая книжка стихов «Я!», изданная литографским способом в 1913 году в количестве 300 экземпляров, и высказывание М. Горького о ней: «Я читал его книжку стихов. Ка-

какое-то место остановило. Оно написано на стихотворными словами... 1916 год. В издательстве «Парус», руководимом Горским, при непосредственном его содействии и помощи выходил сборник «Простое как мышанине».

Год спустя Маяковский, по предложению Алексея Максимовича, выпускает агитплакат «Забычивший Николай», где и текст и рисунок принадлежат поэту.

Бескрайний Октябрь был историческим рубежом в творчестве Маяковского. На специальном стенде среди цитат из произведений поэта, его высказываний и других материалов мы видим выписку из протокола общенационального собрания Временного комитета уполномоченных Союза деятелей искусств от 17/20 ноября 1917 года. На собрании обсуждалось предложение наркома просвещения о создании Государственного Совета по художественным делам. Маяковский заявил:

Пусть сегодня сердце корейца жаром новой мести греется.

НА СНИМКЕ: В. В. Маяковский. 1929 г. Кадр из кинохроники. Публикуется впервые.

Закончились студенческие игры в Вене

Пятьсот спортсменов семнадцати стран приняли участие в X зимних Всемирных студенческих играх в Вене, организованных Международным союзом студентов.

Несмотря на то, что реакционная австрийская печать устроила вокруг игр заговор молчания, факты проявились к состязаниям большого интереса и радушно встретили студенческие спортивные delegations.

На играх был достигнут ряд высоких спортивных результатов. Например, в состязаниях по конькам на дистанции 1500 метров мы видим выписку из протокола общенационального собрания Временного комитета уполномоченных Союза деятелей искусств от 17/20 ноября 1917 года. На собрании обсуждалось предложение наркома просвещения о создании Государственного Совета по художественным делам. Маяковский заявил:

Пусть сегодня сердце корейца жаром новой мести греется.

НА СНИМКЕ: В. В. Маяковский. 1929 г. Кадр из кинохроники. Публикуется впервые.

Пятьсот спортсменов семнадцати стран приняли участие в X зимних Всемирных студенческих играх в Вене, организованных Международным союзом студентов.

Несмотря на то, что реакционная австрийская печать устроила вокруг игр заговор молчания, факты проявились к состязаниям большого интереса и радушно встретили студенческие спортивные delegations.

На играх был достигнут ряд высоких спортивных результатов. Например, в состязаниях по конькам на дистанции 1500 метров мы видим выписку из протокола общенационального собрания Временного комитета уполномоченных Союза деятелей искусств от 17/20 ноября 1917 года. На собрании обсуждалось предложение наркома просвещения о создании Государственного Совета по художественным делам. Маяковский заявил:

Пусть сегодня сердце корейца жаром новой мести греется.

НА СНИМКЕ: В. В. Маяковский. 1929 г. Кадр из кинохроники. Публикуется впервые.

Пятьсот спортсменов семнадцати стран приняли участие в X зимних Всемирных студенческих играх в Вене, организованных Международным союзом студентов.

Несмотря на то, что реакционная австрийская печать устроила вокруг игр заговор молчания, факты проявились к состязаниям большого интереса и радушно встретили студенческие спортивные delegations.

На играх был достигнут ряд высоких спортивных результатов. Например, в состязаниях по конькам на дистанции 1500 метров мы видим выписку из протокола общенационального собрания Временного комитета уполномоченных Союза деятелей искусств от 17/20 ноября 1917 года. На собрании обсуждалось предложение наркома просвещения о создании Государственного Совета по художественным делам. Маяковский заявил:

Пусть сегодня сердце корейца жаром новой мести греется.

НА СНИМКЕ: В. В. Маяковский. 1929 г. Кадр из кинохроники. Публикуется впервые.

Пятьсот спортсменов семнадцати стран приняли участие в X зимних Всемирных студенческих играх в Вене, организованных Международным союзом студентов.

Несмотря на то, что реакционная австрийская печать устроила вокруг игр заговор молчания, факты проявились к состязаниям большого интереса и радушно встретили студенческие спортивные delegations.

На играх был достигнут ряд высоких спортивных результатов. Например, в состязаниях по конькам на дистанции 1500 метров мы видим выписку из протокола общенационального собрания Временного комитета уполномоченных Союза деятелей искусств от 17/20 ноября 1917 года. На собрании обсуждалось предложение наркома просвещения о создании Государственного Совета по художественным делам. Маяковский заявил:

Пусть сегодня сердце корейца жаром новой мести греется.

НА СНИМКЕ: В. В. Маяковский. 1929 г. Кадр из кинохроники. Публикуется впервые.

Пятьсот спортсменов семнадцати стран приняли участие в X зимних Всемирных студенческих играх в Вене, организованных Международным союзом студентов.

Несмотря на то, что реакционная австрийская печать устроила вокруг игр заговор молчания, факты проявились к состязаниям большого интереса и радушно встретили студенческие спортивные delegations.

На играх был достигнут ряд высоких спортивных результатов. Например, в состязаниях по конькам на дистанции 1500 метров мы видим выписку из протокола общенационального собрания Временного комитета уполномоченных Союза деятелей искусств от 17/20 ноября 1917 года. На собрании обсуждалось предложение наркома просвещения о создании Государственного Совета по художественным делам. Маяковский заявил:

Пусть сегодня сердце корейца жаром новой мести греется.

НА СНИМКЕ: В. В. Маяковский. 1929 г. Кадр из кинохроники. Публикуется впервые.

Пятьсот спортсменов семнадцати стран приняли участие в X зимних Всемирных студенческих играх в Вене, организованных Международным союзом студентов.

Несмотря на то, что реакционная австрийская печать устроила вокруг игр заговор молчания, факты проявились к состязаниям большого интереса и радушно встретили студенческие спортивные delegations.

На играх был достигнут ряд высоких спортивных результатов. Например, в состязаниях по конькам на дистанции 1500 метров мы видим выписку из протокола общенационального собрания Временного комитета уполномоченных Союза деятелей искусств от 17/20 ноября 1917 года. На собрании обсуждалось предложение наркома просвещения о создании Государственного Совета по художественным делам. Маяковский заявил:

Пусть сегодня сердце корейца жаром новой мести греется.

НА СНИМКЕ: В. В. Маяковский. 1929 г. Кадр из кинохроники. Публикуется впервые.

Пятьсот спортсменов семнадцати стран приняли участие в X зимних Всемирных студенческих играх в Вене, организованных Международным союзом студентов.

Несмотря на то, что реакционная австрийская печать устроила вокруг игр заговор молчания, факты проявились к состязаниям большого интереса и радушно встретили студенческие спортивные delegations.

На играх был достигнут ряд высоких спортивных результатов. Например, в состязаниях по конькам на дистанции 1500 метров мы видим выписку из протокола общенационального собрания Временного комитета уполномоченных Союза деятелей искусств от 17/20 ноября 1917 года. На собрании обсуждалось предложение наркома просвещения о создании Государственного Совета по художественным делам. Маяковский заявил:

Пусть сегодня сердце корейца жаром новой мести греется.

НА СНИМКЕ: В. В. Маяковский. 1929 г. Кадр из кинохроники. Публикуется впервые.

Пятьсот спортсменов семнадцати стран приняли участие в X зимних Всемирных студенческих играх в Вене, организованных Международным союзом студентов.

Несмотря на то, что реакционная австрийская печать устроила вокруг игр заговор молчания, факты проявились к состязаниям большого интереса и радушно встретили студенческие спортивные delegations.

На играх был достигнут ряд высоких спортивных результатов. Например, в состязаниях по конькам на дистанции 1500 метров мы видим выписку из протокола общенационального собрания Временного комитета уполномоченных Союза деятелей искусств от 17/20 ноября 1917 года. На собрании обсуждалось предложение наркома просвещения о создании Государственного Совета по художественным делам. Маяковский заявил:

Пусть сегодня сердце корейца жаром новой мести греется.

НА СНИМКЕ: В. В. Маяковский. 1929 г. Кадр из кинохроники. Публикуется впервые.

Пятьсот спортсменов семнадцати стран приняли участие в X зимних Всемирных студенческих играх в Вене,

НАШИ ДРУЗЬЯ — ГУЦУЛЫ

Мы не будем затруднять читателя пересказом содержания этой повести, в которой речь идет о судьбах молодых граждан Советской страны, западноукраинских гуцулах, и действие которой развертывается в послевоенные годы. Далеко не все новое в полной мере уже раскрылось перед их духовным взором, многие пережитки еще тянут из недр. В сложном переплете борьбы нового со старым постепенно начинает рождаться радостное, светлое отношение к труду, как к делу чести. Вот жизнерадостная, веселая гуцульская девушка Катерина. Она страшно хочет, чтобы ее участок дал большой урожай кукурузы. Старики опасаются: в земле, у которой нет озера, многое кислоты не будет дела. А молодой агроном Нестенко уверяет: вырастим богатый урожай, надо только хорошо работать, делать то, что советует наука. Но Катерина этого мало. Ей хочется сделать что-то еще, свое... Тех более, что она тайно влюблена в энергичного агронома.

«...А какой он славный, Марничка. Говорят самые простые слова, а тебе кажется — сказка рассказывает, как убирается цветом и колосом вся земля. Такой наш агроном, что прямо ой, ну, уж такой, что просто ех!»

— Для кого и ой и ох! — смеется Марничка.

— И правда, так! — вздыхает Катерина, и сразу же веселее, шутливо сияет, подмигивает Марничке:

— Так я, чтобы больше уродило, еще заговор долинке скажу! — становятся около озера, оглядываясь на все четыре стороны и щенят:

— Бисюта, кислота, иди в дебри, в болота, на стоячие воды, на гнильные болота, где звери не бродят, где люди не ходят, где птица не летает. Тыфу, тыфу, тыфу, иди в безвестье, кислота, а родись кукуруза зелота...

И не замечает, как к ней подходит Нестенко, любовно следя за каждым движением непоседы:

— Ну, уж если соединились наука и заговоры, — высокий урожай гарантирован!

— Ой! Это вы, товарищ агроном? — смеется девушка. — Так не сердитесь. Ведь у меня наука в самом-самом сердце, а заговор только из кончиков языка...».

Непосредственность и свежесть отличаются в повести не только образом юных гуцулов и гуцулок. Подлинной познаний веет со страниц этого своеобразного произведения, где проза легко переливается в песню, где романтизированный пейзаж становится эмоциональным участником повествования, где юная сила душевных порывов органически присуща и старикам. Да, тяжелый и безрадостный путь пропали эти пожилые гуцулы, гнувшие наружную силу то под ногами австро-венгерской монархии, то под ярмом белопольских панов. Блокч свой собственной земли был венком мечтаний бедного крестьянина западноукраинских областей. И вот раскрылись горизонты, раздвинулись горы, легко волнико вздохнула грудь гуцула! Галиция воссоединилась с Советской Украиной, солнце пришло с Востока, и радостными звуками трепетки, горной трубы, приветствуют его

Михаил Стельмах, «Над Черемошем». Гуцульские мотивы. Авторизованное первое издание. И. Доры. «Радянський письменник». Киев. 1952. 335 стр.

* Отрывок переведен с украинского автором статьи.

В. ВЛАДКО

гуцулы, встречают начало своей новой жизни.

Но эта новая жизнь — далеко не только жизнь своей земли. Путь действительной новой, счастливой жизни лежит через колхоз. Гуцул начинает понимать это; но как же трудно расстаться с долгожданной полной собственной земли, с наконец-то купленным быком, со всем единоличным укладом!.. А из лесных лебедей, из темных подземных убежищ — «хорон» — угрожают, запугивают гуцулов приглашающие бандиты-баландеры, отвратительные последники украинского буржуазного национализма, грязные выроты, купленные по ценеевые не брезгующими никем американскими стертийками-империалистами.

Михаил Стельмах едва ли не впервые в

украинской советской литературе в четких выразительных образах показал смертельную борьбу нового и старого в процессе становления колхозного строя в западных областях Украины, раскрыв экспрессию обличия злых врагов народа, украинских буржуазных националистов. Мерзости обретены на гибель, у них нет ни настоичного, ни будущего. Это чувствуют и они сами, отвергнув народом и прогнанные им. И в бессильной ярости грозят, поджигают, убивают перед тем, как навек исчезнут лица расцарапавшей гуцульской земли, где звонят победные песни:

Бисюла нас батько Сталін
З тяжкої неволі,
Із Кремля зійшо в Карпати
Сонця правди й волі.

Освобожденный народ идет в счастливое колхозное «автрак», первые ростки которого прорываются уже сегодня. Не так легко побороть яростное сопротивление изыхающих врагов, не легко преодолеть и противоречия души гуцула, только-только начавшего заселять свою собственную землю. Этую внутреннюю борьбу Михаил Стельмах удивительно всего показывает в образе Леси Нобережинки, недоверчивого, рабского крестьянина, постепенно становящегося активным колхозником-благодарим.

Но самая неизрятная является исключительно плохой русский перевод повести. Неверовдич И. Доры, не имея необходимой квалификации, просто не должен был браться за столь трудный материал, каким является очень сложная в языковом отношении повесть «Над Черемошем». Однако, что именно эту поэтическую повесть переведчик словно избрал для того, чтобы на глаза показать полное непонимание им элементарных законов художественного перевода. Мы уж говорили о тонкой, кропотливой работе Михаила Стельмаха, воссоздавшего в повести синтаксический строй гуцульского говора. Все это начисто, под корень уничтожено в скверном, торопливом переводе И. Доры, заставившего гуцулов говорить на сером, цинизированном, малограмматном языке: от их колоритного говора, от юмористической работы Михаила Стельмаха не осталось буквально ничего.

Неверовдич, вместе с тем суммишес, вводит в речь западноукраинских крестьян в избиении такие обороты, как типично русские, да еще и северные: «вины», «вирмы», «гло», «коли» и т. д., наряду с избиением, испытываемым национальной украинской «легень», «журинь», «корилька», «паленка», «любка», «быдло» и пр.

Перевод нестрикт и прямым неграмматичеством: «тяжелыми шагами затаптала по берегу» (стр. 251). Не задумываясь над искажением смысла, И. Доры переводит фразу «обрыкли ли туч колышутся над семеноском или только из тени», как «над семеноском ли колышутся обрыкли туч или это только их тени» (стр. 152); слово «приспешник» бандита переводится, как «сподвижник» (стр. 44 и 258) и т. д.; как «веских грубых ошибок и погрешностей не перечет.

Можно лишь поражаться странной нетребовательности самого Михаила Стельмаха, соглашаясь с судом по обозначению в книге, считать этот перевод авторизованным, хотя он, несомненно, компрометирует перед русскими читателями талантливую яркую поэзию повести. Не менее удивительной представляется нам и полнейшая невысказательность в этом смысле издательства СССР Украины «Радянський письменник».

Л. Ошанин отметил, что многие писатели оторваны от многогранной жизни рабочего класса, крестьянства, научно-технической интеллигенции, и это мешает им правильно изображать в своих произведениях жизненные конфликты.

Л. Ошанин отметил, что многие писатели оторваны от многогранной жизни рабочего класса, крестьянства, научно-технической интеллигенции, и это мешает им правильно изображать в своих произведениях жизненные конфликты.

В прениях выступили также Н. Клало, генерал Г. Покровский, Н. Чертова и Г. Фин. Собрание приняло развернутую резолюцию.

ПРОБЛЕМА КОНФЛИКТА В ЛИТЕРАТУРЕ

На открытом партийном собрании в Союзе советских писателей

сти именно гуцулов, а не украинцев вообще, мы различаем в этом говоре индивидуальные интонации отдельных героев и не спутаем их между собой. Это — общее художественное достоинство Михаила Стельмаха, то есть чувствующего живой, мелодичный певучий народный украинский язык и превосходно владеющего им.

Мы помним эти качества Михаила Стельмаха по его роману «Большая родня», где автор порой даже злоупотребляет поэтической образностью речи; вероятно, это лицо от того, что путь самого автора в украинской советской литературе пролегал из позиций к прозе. Иные языки Михаила Стельмаха стал строже, в нем значительно меньше чисто поэтических увлечений автора, когда речь становится перегруженней образами и эпитетами. Осталось это кое-где в описаниях природы, в особенности кирпичных и романтических, всегда связанных эмоционально с развитием народа, национальных и географических, всегда связанных с разницами и различиями.

Поставим в упрек автору и то, что он временно склоняется к лаконичности и эпизодичности. Но вовсе — не киносценарий, между тем Михаил Стельмах иногда мельчит эпизоды (особенно во второй половине повести), превращает их в буквальную в киногардии.

Есть в повести явные недочеты. Например, автор слишком изощрен, схематически обрисовал молодых гуцулов — принятеля Василя и Измы, да, пожалуй, и их подруг — Марничку и Настечку. Эти образы заметно уступают по глубине художественной характеристики не только Леси Нобережинки или Миколе Сенчуку, но и многим другим. Еще поверхности не раскрыта в пьесе сколько признаку глубокого художественного обобщения. Недостаток — это теория бесконфликтности, приведенная в критике.

В этой связи И. Абалкин критиковал пьесу братьев Тур «Третья молодость». Достоинство этой пьесы в том, что в ее основе положен жизненный драматический конфликт — борьба советского человека-работника с рутинами. Но взятый из жизни, действительно существующий конфликт не раскрывается в пьесе сколько признаком глубокого художественного обобщения.

Недостаток — это теория бесконфликтности, приведенная в критике.

Вот почему И. Абалкин критиковал пьесу братьев Тур «Третья молодость». В этом произведении — только видимость конфликта, а не реальное жизненное столкновение. Образ киевитки Сутягина написан ярко, руки опытного мастера, но его пребывание в произведении — искусственно. С самого начала всем окружающим известно, что Сутягин занимает киевитой, но никто ничего не делает для того, чтобы пресечь его действия. Злобный киевиток свободно разгуливает по сценарию. Автор всячески разоблачает его врага, потому что разоблачение — это неизбежно.

Далее докладчик останавливается на той критике, которой был подвергнут в парной печати порочный в идейно-художественном отношении роман В. Гроссмана «За правое дело». Он вспоминает также, что Михаил Стельмах как бы изменил чувство художественной правды.

Заключая доклад, И. Абалкин говорит о необходимости серьезно изучать жизнь, глубоко осмысливать и обобщать явления действительности. Без этого нельзя выполнить призыва партии к писателям — и пиши тебе.

А Суров выступил с резкой критикой пьесы С. Нариняни «Аноним», повествование которой на страницах журнала «Новый мир», по мнению А. Сурова, является серьезной ошибкой.

Однако, что именно эту поэтическую повесть И. Доры, заставившего гуцулов говорить на сером, цинизированном, малограмматном языке: от их колоритного говора, от юмористической работы Михаила Стельмаха не осталось буквально ничего.

Неверовдич, вместе с тем суммишес, вводит в речь западноукраинских крестьян в избиении такие обороты, как типично русские, да еще и северные: «вины», «вирмы», «гло», «коли» и т. д., наряду с избиением, испытываемым национальной украинской «легень», «журинь», «корилька», «паленка», «любка», «быдло» и пр.

Перевод нестрикт и прямым неграмматичеством: «тяжелыми шагами затаптала по берегу» (стр. 251). Не задумываясь над искажением смысла, И. Доры переводит фразу «обрыкли ли туч колышутся над семеноском или только из тени», как «над семеноском ли колышутся обрыкли туч или это только их тени» (стр. 152); слово «приспешник» бандита переводится, как «сподвижник» (стр. 44 и 258) и т. д.; как «веских грубых ошибок и погрешностей не перечет.

Можно лишь поражаться странной нетребовательностью самого Михаила Стельмаха, соглашаясь с судом по обозначению в книге, считать этот перевод авторизованным, хотя он, несомненно, компрометирует перед русскими читателями талантливую яркую поэзию повести. Не менее удивительной представляется нам и полнейшая невысказательность в этом смысле издательства СССР Украины «Радянський письменник».

Л. Ошанин отметил, что многие писатели оторваны от многогранной жизни рабочего класса, крестьянства, научно-технической интеллигенции, и это мешает им правильно изображать в своих произведениях жизненные конфликты.

Л. Ошанин отметил, что многие писатели оторваны от многогранной жизни рабочего класса, крестьянства, научно-технической интеллигенции, и это мешает им правильно изображать в своих произведениях жизненные конфликты.

В прениях выступили также Н. Клало, генерал Г. Покровский, Н. Чертова и Г. Фин. Собрание приняло развернутую резолюцию.

О романе В. Гроссмана «За правое дело»

ПРОБЛЕМА КОНФЛИКТА В ЛИТЕРАТУРЕ

На открытом партийном собрании в Союзе советских писателей

Несколько необыкновенных труженников войны — бойцов и командиров, способных, якобы, только на подвиги самоножертвования, но чужих большого исторического осмысливания совершающихся событий (Вавилов и др.).

Неполнота и однобокость рисунка В. Гроссмана картины особенно резко обнаруживается отсутствием показа организующей вдохновляющей роли Коммунистической партии в Великой Отечественной войне. Слабо показаны в романе политработники, коммунисты-бойцы и коммунисты-командиры. В результате Советская Армия в романе Гроссмана лишалась своего особого, отличительного идеино-политического облика. Писатель оказался не в состоянии выразить ее высокий моральный дух, ее воодушевленность идеями коммунизма и железную дисциплину ее рядов, основанную на политической сознательности.

Слабо и бегло показано в романе кровное братство советского тыла и фронта в дни войны, плохое изображение людей, чьи трусы на заводах и в колхозах обеспечивали нации победы над врагом.

Роман свойственны композиционная сырость и разбросанность повествования, заторможенность случайными, мало характерными персонажами и эпизодами, растигнутость. Все это, находясь в зависимости от эпистемической, путаной идейной основы романа, заслоняет те удачные эпизоды и впечатляющие идиоматические портреты в романе.

Использование ясных стихийских положений причиних возникновения второй мировой войны, а также идейно-художественные идемии, на которых построено произведение, не позволяют напечатать этот роман, редакция не разглядела его существенных идейно-художественных пороков.

Неправильно подогната, будто сделанные автором по совету редакции сокращения и исправления текста и налипшие на него пороки, не позволяют напечатать этот роман, редакция не разглядела его существенных идейно-художественных пороков.

Редакция считает, что она обнадежила изучение всех уроков из совершенной ею ошибкой и решительно повысила свою требовательность к идейному и художественному качеству печатаемых в журнале произведений.

Редакция считает необходимым чаще привлекать коллектив коммунистов партийной группы редакции в обсуждении важнейших произведений, предназначенных для опубликования в журнале.

Редакция просит Секретариат ССР в ближайшее время принять меры к укреплению состава редакционной коллегии «Нового мира».

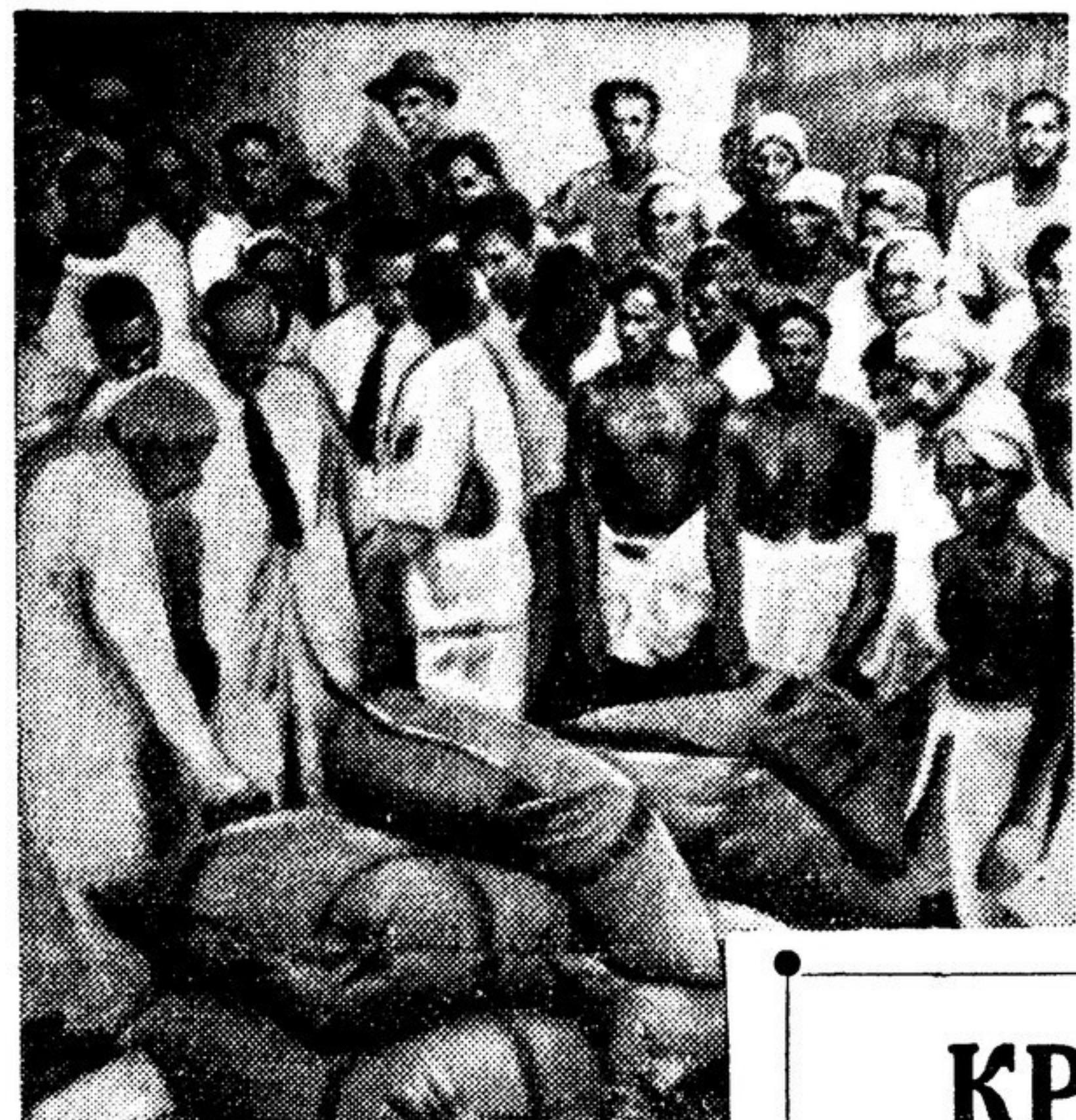
ПО СЛЕДАМ ВЫСТУПЛЕНИЙ «ЛИТЕРАТУРНОЙ ГАЗЕТЫ»

«ПОД СЕНЬЮ АКАДЕМИИ ХУДОЖЕСТВ»

Под таким названием в «Литературной газете» 5 декабря 1952 года была напечатана статья о серьезных недостатках в работе Научно-исследовательского института теории и истории изобразительных искусств Академии художеств ССР. Красивый изложенный в статье анализ работы института вызвал широкий интерес в профессиональных кругах.

В притом постановлении говорится: «В связи с опубликованной статьей в «Литературной газете» от 10 января 1953 года президент Академии художеств ССР поставил перед институтом задачу признать работу Научно-исследовательского института теории и истории изобразительных искусств за 1952 год неудовлетворительной».

Президиум Академии признает, что в институте существуют «склонность и замкнутость работы над



КИТАЙСКИЙ РИС НА ОСТРОВЕ ЦЕЙЛОНЕ

Взглядите на этот, как будто бы ничем не примечательный фотоснимок. Что здесь происходит? Люди стоят группами вокруг груда мешков, ощущают их, как нечто драгоценное. Это жители острова Цейлона, а груз, лежащий перед ними, действительно драгоценен — в мешках рис, полученный из Китайской Народной Республики. Он спасет многих жителей Цейлона от голода, на который их обрекли японцы-агрессоры.

Неудивительно, что цейлонцы с таким восторгом встретили первые партии китайского риса, прибывшие на остров в феврале в связи со вступлением в силу торгового договора между Цейлоном и Китайской Народной Республикой. По этому договору, подписанному в конце прошлого года и рассчитанному на пять лет, предусматривалось ежегодный объем 50 тысяч тонн цейлонского каучука на 270 тысяч тонн китайского риса по справедливым ценам.

Заключение этого договора знаменует также очередной прорыв политики США, стремящихся дезорганизовать международную торговлю, осуществить экономическую «блокаду» мелкобуржуазных государств и подчинить торговую политику всех стран капиталистического мира корыстным интересам американских монополий. В своем недавнем заявлении правительство Цейлона отвергло претензии винницких ликвидаторов, попытавшихся под угрозой отказа в предоставлении американской «помощи» навязать Цейлону кабальные условия продажи каучука Соединенным Штатам и запретить цейлонцам продавать свой каучук в обмен на столь необходимый им китайский рис.

Комментируя происходящую сейчас в Маниле (Филиппины) конференцию по вопросам торговли стран Азии и Дальнего Востока, индийская газета «Нейшн геральд» подчеркивает, что развитие свободной торговли между странами Юго-Восточной Азии, Советским Союзом и Китаем препятствует «эмбарго, наложенные США». Приветствуя политику Цейлона, заключившего торговый договор с Китайской Народной Республикой вопреки угрозам США, газета пишет: «Некакие предупреждения Вашингтона не могут заставить Цейлон отказатьсь от торговли с Китаем. Премьер-министр Цейлона Даши Сенанайке прямо заявил, что торговое соглашение между Китаем и Цейлоном спасло последний от несчастья».

Выбирая между американским диктатом и китайским рисом, цейлонцы предпочли рис. Правильное, на взгляд всякого здравомыслящего человека, решение.

Снимок из английской газеты «Делий таймс»

Снова на улицах городов — крик ребенка, стоны старика. Рвутся бомбы в одном из углов азиатского материка. Но среди бомбовозов гуденья, на распаханных смертью полях вижу ясно радостный день я, что встает над тобой, земля! День придет, и в гротех строк встанут школы, больницы, мосты, расцветут из крови героев небывалого счастья цветы. День пройдет по сожженным селам — и подымутся села в след, и покажется небо веселым в безграничной своей синеве, и не будут простые люди с неба ждать пожара и смерти... Этот день обязательно будет,

верьте мне, верьте! В этот час опасности грозной подмайся, японский народ! Несмотря на казни и казни, Несмотря на тайфуны — вперед! Объединяйтесь, друзья, скорее, чтобы враги нас сломить не могли! Объединяйтесь с людьми Кореи, Азии, всей земли! Разве страшны гроза и тайфун, если руки наши из стали? Наша друзья — Маэ Цэй-дун, Ким Ир Сен, Сталин! Объединяйтесь против агрессоров все, кто войны не хочет, —

крестыне, студенты, профессоры, служащие и рабочие! Надо вместе дорогой лучистой ити к рассветной заре — протестантам, католикам, и буддистам — последователям «Нитирен», потому что сегодня одной дорогой к светлому миру шагают и те, кто верят в господа бога, и те, кто его отвергает. Идем мы сквозь холод и вьюгу, и ветер дует в лицо... Братья, сплетайте руки в стальное кольцо!

Перевел с японского Э. Иодковский

* «Нитирен» — распространенная в Японии буддийская секта.

КРАХ ПЛАНОВ ПЕНТАГОНА В КОРЕЕ

Виталий ЛАТОВ

«ополченцы» занимались в маршеевых ротах, строили военные сооружения на главной военной артерии Сеул—Пусан (через Ансан—Тэчжон—Тэгу), расширяли и укрепляли дороги с тем, чтобы с них могли взлететь американские военные самолеты.

Но «ополченцы» погнали, что они не желают служить американским интервентам и их лисымановским марионеткам.

Мобилизованные стремились скрыться от рекрутчины, бежать из военных лагерей.

А когда в сентябре 1952 года стал известен приказ так называемого министра национальной обороны о «дополнительной вербовке», то уклонение от мобилизации принял массовый характер. Вербовочные мобилизационные пункты пустили в военные лагеря Кванджу, Тэгу и других без дела сидели чиновники штабов рекрутских округов. Провал!

Тогда-то «вербовочные отряды» и начали хватать всех подряд. Командующий интервенционистами войсками Ван Флит горючие лисымановцев, ибо, понеся огромные потери, он крайне нуждался в пушечном мясе. К тому же американские контррессмы все настойчивее требовали «значительно увеличить численность южнокорейской армии».

Но растущее сопротивление населения Южной Кореи срывало расчеты Пентагона. Все чаще возмущенные насилием жители избивали «вербовщиков», поджигали «студебекеры» и «дэйсисы».

Известен факт, когда около тысячи «новобранцев» Сосокской военной школы в городе Кванджу — крупного железнодорожного узла провинции Южной Чolla, воин американцев из Кореи, доли Ли Сын Мана! — разоружили полицейских и направились в города в партизанов. Причавшиеся на машинах американцы и лисымановские полицейские пытались отрезать восставшим путь. В завязавшейся перестрелке были жертвы. Но новобранцы ушли. «Войте быстрее нас!» — написали они углем через всю стену казармы.

«Мы не будем воевать против своих братьев!» — заявила рота солдат мобильной части № 6781 маринистской армии, перешедшая со всем вооружением на сторону партизан в районе того же Кванджу. Возмущенные издавательствами офицеров — американских советников, солдат этой части перестреляли их, разоружили полицию и направились по ночным улицам с возгласами: «Долой проклятых янки, доли Ли Сын Мана!»

Восставшие взбурдали весь гарнизон. Узнав, в чем дело, этот гарнизон присоединился к восставшим. Американские полицейские попрятались, а утром следую-

щего дня вместе с прибывшим из ближайших городов подкреплением попытались прорвать горы Мудынсан. Но, получив отпор, янки вынуждены были отскочить.

«Долой проклятых янки, да здравствует Народная республика!» — заявляют жители островов Мундо, Чанчжедо, Сунвудо, Енхено, Сосуидо, Дэсундо на Желтом море. Многие жители покидают острова, отправляясь на север от 38° параллели.

В то время, как в Вашингтоне и со стра-

ницью нью-йоркских газет раздаются побои-

щиеся реалии «с успешном наборе» южнокорейского пушечного мяса, американские военные офицеры в Южной Корее предсту-

паются пессимистическим взглядам на всю заваренную Пентагоном мобилизационную канву. Так, глава группы американских офицеров-советников Рейман, несущий ответственность за подготовку маринистической лисымановской армии, вынужден был признать, что план «набора» находится в критическом положении из-за нежелания молодых корейцев воевать. Тридцать сорок процентов южнокорейской молодежи, заявил он корреспонденту Юнайтед Пресс, склоняются от мобилизации. Не помогло и такое пожарное мероприятие мобилизационного отдела лисымановского министерства обороны, как появление призывающих за уклонение от «призыва»... членов семьи мобилизованных.

Нежелание молодежи умирать за чужой интерес, тяжелое положение мобилизованных признает южнокорейская печать. Так, сельская газета «Сеул Синмун» откровенно писала о бессмыслице смерти молодежи не только на фронте, но и в тылу от голода и изнезательства, ставших уделом тех, кто зачислен в «ополчение».

Боевой корреспондент газеты «Сеул Синмун» Ким У Ен сообщает, что в воинских частях много ладьев, которые предпочтит стрелять в свои ноги и руки, чем ити в атаку. Растет число самоубийств.

«Теперь никто не внимает призыва о защите демократии, о ненависти к коммунизму, — сетует «Сеул Синмун». — Это пур-

стые лозунги для молодежи».

Насильно мобилизованные южнокорейцы не желают проливать кровь за американских империалистов и пусканская клику предателей. Солдат лисымановской армии приходится гнать на фронт под пулетами, но они десертируют при первой же возможности.

Тщетно лисымановцы устанавливают «десертиров». Все решительнее звучат в городах и селах Южной Кореи слова: «Не будем воевать против наших братьев, да здравствует Народная республика!»

Этими словами сказано все. Народ Кореи не желает войны и тем более решительно выступает против планов Пентагона на ее расширение. Провал попыток США серьезно увеличить лисымановскую армию очевиден.

ПХЕНЬЯН, март

Акад. Людмил СТОЯНОВ,
български писател, лауреат
Димитровска премия

ВЕЧНАЯ БЛАГОДАРНОСТЬ

75 лет тому назад ценой русской крови болгарский народ был освобожден от пятитекового жестокого турецкого ига.

Много страданий перенес мой народ в мрачные времена султанского деспотизма, но не мирился с гнетом. В борьбе против беев и пашей, янычаров и помещиков немало патриотов отдали жизнь за свободу своей родины.

Мой народ жил глубокой верой в торжество освобождения. Большинство верил он в помощь могуществу русских братьев, которые не раз проливали кровь и защищали славянские и другие народы Европы от чужеземных завоевателей. Даже в самых глухих селениях Болгарии люди знали, какой отклик, какую глубокую симпатию встретило априльское восстание болгар в 1876 году в широких кругах русского народа.

Стихотворение «Брокет в Винзлоре» И. С. Тургенева отразило братское сочувствие русских к страданиям болгарского народа, восстание которого потопили в крови турецкие регулярные войска и бандибузы.

Наступил памятный 1877 год. Русские войска пришли спасти нашу жизнь и честь. Не было предела восторгу болгарского народа. Новый вспыш патриотических чувств, решимость бороться плечом к плечу с русскими воинами против полчищ Сулеймана народы Болгарии борзко охранялись зна-
ки любви и признательности братскому русскому народу: музеи, памятники... В народном фольклоре живут герои этой великой эпохи.

История было угодно, чтобы внуки генералов-богатырей, освободивших болгарский народ от жестокого турецкого ига, во второй раз освободили нас — на этот раз от несносимого фашистского рабства. Мой народ счастлив, что его вековые чувства, которые агенты гитлеризма в Болгарии безнадежно слились искоренить — чувства преданности и любви к великому русскому народу — ныне могут проявляться свободно. Он гордится, что его армия приняла участие в войне против фашистской Германии рядом с советскими войсками в составе Третьего Украинского фронта.

Теперь наш народ строит основы социализма. Он до конца предан спасительной силе братской дружбы, великой партии Ленина — Сталина, могучему Советскому Союзу.

Сегодня мы с особенным восторгом празднуем освобождение Болгарии, завоеванное кровью братского русского народа в 1877—1878 гг., с небывалым восторгом переживаем свое освобождение от фашистского гнета, усвоенного в своей силе — в силе всемирного фронта мира во главе с неподдельным Советским Союзом, мудрым Сталиным. Мы убеждены в том, что вражеский сапог никогда больше не освягнет нашу родную, священную землю.

София



ЕГО РАЗБУДЯТ...

Перуанец Виктор Белаунде — неизменный делегат Перу на сессиях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. На этом посту он зарекомендовал себя беззотко, работаяющей деталью американо-английской «машины голосования».

Мы помещаем взятый из итальянского реакционного журнала «Оджи» фотографию, на котором можно видеть Белаунде беззотко спящим глубоким сном во время обсуждения ООН вопроса о положении в Тунисе.

Привлекшие внимание общественности мира события в Тунисе, где французские колонизаторы подвергли кровавым репрессиям население, требующее независимости, нимало не тронули Белаунде. Он хорошо знает свою роль и уверен, что, когда понадобится поднять руку и проголосовать за незаконную резолюцию американо-английского блока, его разбудят...

На конференции, продолжавшейся два дня, выступали активисты общества: хирург Нильс Сильвершельд, химик и журналист Эва Нальмер, член правления союза редакторов Свен Сторк, секретарь правления Стокгольмского общества «Швеция — Советский Союз» Бертиль Карлсон и многие другие. Об опыте своей работы рассказали также представители общества дружбы с СССР в Финляндии Вилкинг Сундквист, Норвегии — Хенрик Финне, Дании — Фольмер Бендтсен. Все это серьезные, много размышляющие и много видевшие в жизни люди, глубоко озабоченные судьбами своих народов, желающие для них высшего блага — мира и свободы.

В конце конференции было избрано новое правление Союза обществ «Швеция — Советский Союз». Она присоединяется к конференции в качестве гостей, кроме нас, прибыли делегаты Финляндии, Норвегии, Дании. Царила теплая, дружественная атмосфера. Открылась конференция докладом председателя Союза обществ, известного шведского политического деятеля, социал-демократа, депутата Георга Брантинга, горячо поддерживавшего идею мира и сотрудничества между народами.

Георг Брантинг — пожилой, усталый и, видимо, больной человек. Говорит тихо, словно раздумывает. Отмечает рост членов общества, склонение работы, указывает на недостаточное вовлечение молодежи. Подчеркивает тот факт, что долгое время в мире известна была только теория социализма, но теперь социализм вошел в Советском Союзе. Международное социалистическое движение, говорит Брантинг, получило теперь научную теорию перехода от социализма к коммунизму, что является важнейшим этапом общественно-политического развития человечества.

Бывал он в Советском Союзе и мечтает показать своим детям детскую железную дорогу в Тбилиси, считая ее одним из прекрасных романтических проявлений советской жизни...

Конференция закончилась. Делегаты разъезжаются на места с отчетами. Для нас тоже наступила пора поездок, выступлений, бесед, экскурсий.

Главный редактор К. СИМОНОВ.

Редакционна коллегия: Б. АГАПОВ, А. АНАСТАСЬЕВ, Н. АТАРОВ, Н. ГРИБАЧЕВ, Г. ГУЛИА, А. КОРНЕЧУК, В. КОРОТЕЕВ, В. КОСОЛАПОВ, А. КРИВИЦКИЙ, Л. ЛЕОНН, Н. ПОГОДИН.